

## Surah 9. At-Tauba

Asad: Verily, God's alone is the dominion over the heavens and the earth; He [alone] grants life and deals death; and there is none besides God who could protect you or bring you succour.

Malik: Surely it is Allah to Whom belongs the kingdom of the heavens and the earth. He gives life and causes to die. You have none besides Allah to protect or to help.

Pickthall: Lo! Allah! Unto Him belongeth the sovereignty of the heavens and the earth. He quickeneth and He giveth death. And ye have, instead of Allah, no protecting friend nor helper.

Yusuf Ali: Unto Allah belongeth the dominion of the heavens and the earth. He giveth life and He taketh it. Except for Him ye have no protector nor helper.

Transliteration: Inna Allaha lahu mulku alIssamawati waalardi yuhyee wayumeetu wama lakum min dooni Allahi min waliyyin wala naseerin

Khatab:

Indeed, to Allah ?alone? belongs the kingdom of the heavens and the earth. He gives life and causes death. And besides Allah you have no guardian or helper.

### Author Comments

No Comments Found

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 9-Ayah 116*